

Рекомендована д-м біол. наук, проф. Л.С. Фірою

УДК 615.451.16

## ДОСЛІДЖЕННЯ ФЕНОЛЬНИХ СПОЛУК ЛИСТЯ ШАВЛІЇ ЛІКАРСЬКОЇ

©О.М. Кошовий, Є.О. Передерій, А.М. Ковальова, А.М. Комісаренко

Національний фармацевтичний університет, Харків

**Резюме:** з листя *Salvia officinalis* виділено та ідентифіковано 4 гідроксикоричних кислоти: кавову, ферулову, хлорогенову та неохлорогенову, 3 флавоноїдних аглікони: апігенін, лютеолін, кверцетин, 2 фенолкарбонові кислоти: галову та елагову. Встановлено вміст фенольних сполук: похідні гідроксикоричної кислоти складають (5,67±0,25) %, флавоноїди – (1,41±0,17) % та поліфенольні сполуки – (11,89±0,05) %.

**Ключові слова:** фенольні сполуки, шавлія лікарська, лист, флавоноїди, гідроксикоричні кислоти, поліфеноли.

**Вступ.** Рід шавлія *Salvia* налічує близько 600 видів, з них на території України зустрічається 30 видів. Офіційною сировиною в нашій країні є листя шавлії лікарської (*S. officinalis*). Батьківщиною ш. лікарської є Мала Азія, звідки рослина поширилась узбережжям Середземномор'я, на території України у дикому вигляді не зустрічається, але добре культивується [1].

Аналіз первинних джерел показав, що з усіх класів біологічно активних речовин (БАР) найбільш вивченими є ізопреноїдні сполуки: ациклічні, моно-, бі-, трициклічні моно- та сесквітерпеноїди, фенілпропаноїди, ди- та тритерпени та жирні кислоти. Стосовно фенольних сполук, то лише з *S. officinalis*, *S. verbenaca* та *S. glutinosa* були виділені деякі флавоноїди похідні апігеніну та лютеоліну [1]. Це свідчить про однобічність вивчення представників цього роду.

Препарати з листя шавлії виявляють антимікробну та протизапальну активності. Фармацевтична промисловість в основному використовує листя шавлії, ефірну олію, настойку та ацетоновий екстракт "Сальвін", що свідчить про перспективність вивчення БАР листя шавлії лікарської, зокрема фенольних сполук, з метою створення нових лікарських препаратів.

Мета роботи – дослідити якісний склад та кількісний вміст фенольних сполук листя шавлії лікарської.

**Методи дослідження.** Об'єктом дослідження стало листя шавлії лікарської (ЗАТ "Ліктрави", серія 120409). Аналіз даної сировини проводили відповідно [2, 3]. Екстрагування суми БАР проводили 70 % спиртом та водою очищеною.

**Результати й обговорення.** У результаті попереднього хімічного дослідження фенольного складу одержаних витягів встановлено наявність таких груп фенольних сполук: похідні гідроксикоричної кислоти, кумарини, флавоноїди та поліфенольні сполуки [4]. Для виділення

та ідентифікації наведених сполук використовували фракціонування у системі рідина–рідина, методи паперової хроматографії (ПХ) та хроматографії в тонкому шарі сорбенту (ТШХ).

**Похідні гідроксикоричної кислоти.** Одержаний із листя шавлії витяг обробляли етилацетатом. Етилацетатну фракцію упарювали та хроматографували на папері з достовірними зразками гідроксикоричних кислоти у системах: I – н-бутанол–оцтова кислота–вода (4:1:2) і II – 15 % оцтова кислота з наступною обробкою хроматограм парами аміаку та діазореактивом. Встановили, що в листі шавлії міститься кавова (I –  $R_s=0,81$ ; II –  $R_s=0,50$ ), ферулова (I –  $R_s=0,87$ ; II –  $R_s=0,55$ ), хлорогенова (I –  $R_s=0,63$ ; II –  $R_s=0,71$ ) та неохлорогенова кислоти (I –  $R_s=0,62$ ; I –  $R_s=0,74$ ). У подальшому ці сполуки було виділено в індивідуальному стані методом препаративної ТШХ та ідентифіковано на основі фізичних, хімічних властивостей та їх УФ-спектральних характеристик.

**Флавоноїди.** Етилацетатно-спиртову фракцію (8:2) витягу вивчали за допомогою двомірної ПХ (Filtrak № 4): I – н-бутанол–оцтова кислота–вода (4:1:2); II – 2 % кислота оцтова. Хроматографічно було виявлено не менше 6 флавоноїдних сполук. Для встановлення аглікону, який входить до складу цих сполук, після сумарного гідролізу досліджуваної фракції 5 % сірчаною кислотою методом ПХ із достовірними зразками агліконів в системах н-бутанол–оцтова кислота–вода (4:1:2), 30 та 60 % оцтова кислота, хлороформ–оцтова кислота–вода (13:6:2) були ідентифіковані апігенін, лютеолін та кверцетин. Продукти сумарного гідролізу було розділено методом колонкової хроматографії (сорбент – поліамід). У результаті отримано зазначені аглікони, які ідентифікували за температурою плавлення та характеристикою УФ-спектрів.

**Кумарини.** Для пошуку кумаринових сполук спиртовий екстракт з листя шавлії лікарської упарювали та водний залишок фракціонували су-

мішшу хлороформу та спирту (9:1). Отримані хлороформно-спиртові (9:1) витяги хроматографували в системах хлороформ (формамід 25 %) та гексан (формамід 25 %). При перегляді хроматограм у фільтрованому УФ-світлі та обробці 10 % спиртовим розчином гідроксиду калію виявлено 6 речовин кумаринової природи. Для диференціації виявлених речовин кумаринової природи від похідних гідроксикоричної кислоти була проведена реакція відщеплення різних замісників у кумариновому ядрі йодистоводневою кислотою [5] у середовищі рідкого фенолу і оцтового ангідриду.

**Поліфенольні сполуки.** В результаті хроматографічного вивчення водного витягу та продукту його гідролізу (5 % сірчана кислота) за допомогою паперової хроматографії (ПХ) в системах: I – н-бутанол–оцтова кислота–вода (4:1:2), II – 5 %, III – 30 % та IV – 60 % оцтова кислота з використанням 1 % спиртового розчину заліза хлориду (III) як хромогенного реактиву, встановили наявність галової та елагової кислот та гало-, елаготанінів.

#### *Кількісне визначення груп БАР в листі шавлії лікарської*

Кількісне визначення похідних гідроксикоричної кислоти, флавоноїдів та поліфенольних сполук проводили спектрофотометричним методом. Оптичну густина вимірювали у кюветі з товщиною шару 10 мм на спектрофотометрі Hewlett Packard 8453 (США) за відповідної довжини хвилі. Вміст похідних гідроксикоричних кислот визначали в перерахунку на хлорогенову кислоту при 327 нм, вміст суми флавоноїдів в перерахунку на рутин – при довжині хвилі 417 нм після утворення комплексу з алюмінієм хлоридом, вміст суми поліфенольних сполук в перерахунку на галову кислоту – при 270 нм [4]. Для статистичної достовірності досліди проводили не менше п'яти разів.

**Висновки.** В результаті вивчення фенольного складу шавлії лікарської встановили, що в сировині містяться такі класи БАР: гідроксикоричні кислоти  $5,67 \pm 0,25$ , флавоноїди  $1,41 \pm 0,17$  та поліфенольні сполуки  $11,89 \pm 0,05$ .

#### **Література**

1. Комарова В.Л. Растительные ресурсы СССР. Цветковые растения, их химический состав, использование. – Санкт-Петербург: Наука, 1991. – С. 72-83.  
2. Реєстраційне посвідчення № UA/8566/01/01. Шавлії листя.  
3. Державна Фармакопея України / Державне підприємство “Науково-експертний фармакопейний центр”. – 1-ше вид. – Харків: PIPEГ, 2001. – 556 с.

4. Дослідження фенольних сполук листя евкаліпта / О.М. Кошовий, А.М. Комісаренко, А.М. Ковальова, Л.М. Малоштан, І.М. Мудрик // Фармаком. – 2005. – № 2/3. – С. 151 – 161.  
5. Гиоргобиани Э. Д., Комиссаренко Н. Ф. Действие йодистоводородной и хлористоводородной кислот на природные кумарины // Сообщ. АН ГрССР. – 1969. – Т.32. – № 2. – С. 265-268.

## **ИССЛЕДОВАНИЕ ФЕНОЛЬНЫХ СОЕДИНЕНИЙ ЛИСТЬЕВ ШАЛФЕЯ ЛЕКАРСТВЕННОГО**

**О.Н. Кошевой, Е.А. Передерий, А.М. Ковалева, А.Н. Комиссаренко**

*Национальный фармацевтический университет, Харьков*

**Резюме:** из листьев *Salvia officinalis* выделено и идентифицировано 4 гидроксикоричных кислот: кофейную, феруловую, хлорогеновую и неохлорогеновую, 3 флавоноидных агликона: апигенин, лютеолин и кверцетин и 2 фенолкарбоновые кислоты: галловую и элаговую. Установлено содержание фенольных соединений: производные гидроксикоричной кислоты составляют  $(5,67 \pm 0,25)$  %, флавоноиды –  $(1,41 \pm 0,17)$  % и полифенольные соединения –  $(11,89 \pm 0,05)$  %.

**Ключевые слова:** фенольные соединения, шалфей лекарственный, лист, флавоноиды, гидроксикоричные кислоты, полифенолы.

## STUDY OF SALVIA OFFICINALIS LEAVES PHENOL COMPOUNDS

O.M. Koshoviy, Y.O. Perederiy, A.M. Kovalyova, A.M. Komisarenko

*The National University of Pharmacy, Kharkiv*

**Summary:** 4 hydroxycinnamic acids were isolated and identified from *Salvia officinalis* leaves: coffee, ferulic, chlorogenic and neochlorogenic and 3 flavonoidic aglicons: apigenin, luteolin and quercetin. It has been determined the content of phenolic compounds in *Salvia officinalis* leaves: hydroxycinnamic acids –  $5,67 \pm 0,25$  %, flavonoids –  $1,41 \pm 0,17$  %, polyphenol compounds –  $11,89 \pm 0,05$  %.

**Key words:** phenol compounds, *Salvia officinalis*, leaves, flavonoids, hydroxycinnamic acids, polyphenols.

*Рекомендована д-м фармац. наук, проф. С.М. Марчишин*

УДК 615.451.16:577.112.3:581.45

## АМІНОКИСЛОТНИЙ СКЛАД СУБСТАНЦІЇ З ЛИСТЯ *LIGUSTRUM VULGARE L.*

©К.С. Мусієнко, В.С. Кисличенко

*Національний фармацевтичний університет, Харків*

**Резюме:** вперше встановлено якісний склад та кількісний вміст вільних та зв'язаних амінокислот в густому екстракті листя бирючини звичайної. Домінуючими компонентами є: у вільному стані – пролін та у зв'язаному – аргінін (відповідно 201,0 мг% і 150,2 мг%). Отримані дані будуть враховані в подальших дослідженнях субстанції листя бирючини звичайної.

**Ключові слова:** бирючина звичайна, листя, густий екстракт, амінокислоти.

**Вступ.** В Україні найбільш поширений вид роду *Ligustrum L.* – бирючина звичайна *Ligustrum vulgare L.* [6]. За даними народної медицини, листя бирючини звичайної проявляє гемостатичну, антимікробну активність [1,2], з точки зору доступності сировини є відходом при формуванні крони. З огляду на фармакогностичне вивчення цієї рослини нами отримано густий екстракт з листя.

Мета дослідження – визначення якісного складу та кількісного вмісту вільних та зв'язаних амінокислот густого екстракту листя бирючини звичайної.

**Методи дослідження.** Густий екстракт з листя бирючини звичайної (сировину заготовлено в червні 2009 року на експозиції Ботанічного саду Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна). Якісний склад та кількісний вміст амінокислот визначали за допомогою амінокислотного аналізатора AAA-339 (Чехія). Умови хроматографування: стандартна скляна колонка (виробництво ЧРСП), набивка – іонообмінна смола LG - AND, автоматичне

дозування проб, температурний режим 18-32°C. Кількісну оцінку проводили за площею піків порівняно з площею піків стандартних зразків амінокислот.

**Результати й обговорення.** Результати визначення наведено в таблиці 1. Кількісний вміст амінокислот у вільному стані більш ніж в 1,5 раза вищий за кількісний вміст зв'язаних амінокислот. Кількісний вміст суми незамінних амінокислот у вільному стані в 3,4 раза нижчий за вміст суми вільних заміних амінокислот. Співвідношення зв'язаних амінокислот таке: вміст незамінних амінокислот в 1,3 раза нижче ніж заміних. Лише в вільному стані визначено присутність аланіну, гліцину, проліну та серину. З вільних амінокислот домінував пролін (201,0 мг%), зі зв'язаних – аргінін (150,2 мг%). Найнижчий вміст у вільному стані характерний для фенілаланіну (20,7 мг%), із зв'язаних амінокислот – притаманний треоніну (2,6 мг%). Кількісний вміст ряду амінокислот у вільному стані вищий, ніж у зв'язаному. Це характерно для таких амінокислот, як треонін та аспарагі-